

**Приложение к Соглашению  
между Правительством Республики Польша и Кабинетом Министров  
Украины об условиях поездок граждан**

Проездными документами в понимании настоящего Соглашения являются:

1) Для граждан Республики Польша:

- a) паспорт;
- b) временный паспорт;
- c) дипломатический паспорт;
- d) служебный паспорт Министерства иностранных дел;
- e) книжка моряка.

2) Для граждан Украины:

- a) паспорт гражданина Украины для выезда за границу;
- b) дипломатический паспорт Украины;
- c) служебный паспорт Украины;
- d) проездной документ ребенка;
- e) удостоверение личности моряка (при наличии записи в судовой роли или выписки из нее);
- f) удостоверение члена экипажа (при наличии записи в полетном задании);
- g) свидетельство на возвращение в Украину (только на возвращение в Украину).

3) Поездки детей в возрасте до 18 лет осуществляются по действительным проездным документам, указанным в настоящем Приложении, или на основании паспортных документов родителей или других законных представителей, которые их сопровождают, с внесением в эти документы в установленном порядке сведений о детях.

## 879

### OŚWIADCZENIE RZĄDOWE

z dnia 17 listopada 2003 r.

**w sprawie związania Rzeczypospolitej Polskiej Umową między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach ruchu osobowego, podpisaną w Kijowie dnia 30 lipca 2003 r.**

Podaje się niniejszym do wiadomości, że na podstawie art. 6 ust. 3 w związku z art. 13 ust. 1 ustawy z dnia 14 kwietnia 2000 r. o umowach międzynarodowych (Dz. U. Nr 39, poz. 443 oraz z 2002 r. Nr 216, poz. 1824) Rada Ministrów Rzeczypospolitej Polskiej udzieliła w dniu 23 lipca 2003 r. zgody na związanie Rzeczypospolitej Polskiej Umową między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach ruchu osobowego, poprzez jej podpisanie. Umowa została podpisana w Kijowie dnia 30 lipca 2003 r.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 umowy w dniu 30 września 2003 r. została przekazana Gabinetowi Ministrów Ukrainy notyfikacja o zakończeniu w Rzeczypospolitej Polskiej procedur wewnętrznych niezbędnych dla wejścia w życie umowy. Na podstawie art. 18 ust. 2 umowy była ona tymczasowo stosowana od dnia 1 października 2003 r., a następnie weszła w życie w dniu 9 października 2003 r.

Minister Spraw Zagranicznych: *W. Cimoszewicz*